



## НАША РОДИНА – ТУРКМЕНИЯ

### Азиатские игры по боевым искусствам и состязаниям в помещениях

V Азиатские игры по боевым искусствам и состязаниям в помещениях (туркм. Ýaryk binalarda we söweş sungaty boýunça V Aziýa oýunlary) прошли в городе Ашхабад (Туркмения) в 2017



году. Ашхабад был выбран в Кувейте 19 декабря 2010 года. Ашхабад первым в Среднеазиатском регионе получил право на проведение Азиатских игр в закрытых помещениях.



Одним из уникальных объектов, который, не имея аналогов в Среднеазиатском регионе, стал местом проведения Азиатских игр в закрытых помещениях, является Олимпийский городок, в него вошли более 30 объектов различного назначения, в том числе Паралимпийский комплекс и реабилитационный медицинский центр. Инициатором строительства

является Президент Туркмении Гурбангулы Бердымухамедов.

5 ноября 2010 года глава государства принял участие в церемонии закладки Олимпийского городка. Общая стоимость Олимпийского городка – 5 миллиардов долларов США. Строительство объектов 1-й очереди было завершено в апреле 2014 года, строительные работы в рамках 2-й очереди завершены в декабре 2015 года. По состоянию на март-февраль 2016 года были выполнены 75 % работ 3-й очереди строительства.

В программу вошли состязания по 22 видам спорта. Соревнования прошли по шахматам, футзалу, теннису, муай таю (тайский бокс), самбо, курашу, джиу-джитсу, боулингу, велогонкам на треке, плаванию в 50-метровом бассейне, легкой атлетике, тяжелой атлетике (пауэрлифтинг), баскетболу, тхэквондо (WTF), спортивным танцам, кикбоксингу, конкуру, борьбе на поясах, спортивной борьбе (греко-римская и вольная), киберспорту, бильярду и туркменской национальной борьбе.



## **Махтумкули Фраги – великий поэт туркменского народа**

У каждой страны или нации есть свои величайшие поэты. Слова поэтических строчек, принадлежавшие им,

уходят в народ. А сами поэты- по-настоящему становятся теми, кто тонко и проникновенно рассказывает о душе своей нации.

В России – Пушкин, в Германии – Гете, в Англии – Байрон. А для Туркмении – это Махтумкули Фраги.

Говорят, каждый туркмен в душе – поэт. Читая бейты, газели, рубаи и касыды Махтумкули, можно легко в этой поверить. Судьба самого поэта-философа ученого во многом напоминает судьбу туркменского народа. И во многом трагична. И лирика, присущая поэзии Фраги, – слова о чувствах и душе туркмен.

Туркменский поэт и философ 18-го века (1724–1807) Махтумкули родился в селении Хаджи-Говшан, что находится в Туркмении. В предгорьях Капетдага. Это историческая область проживания туркмен гёклен.

Учился Фраги в сельской школе меклебе, где преподавателем был его отец Довлетмамед Азади (суфий и туркменский поэт). С ранних лет Махтумкули читал на арабском и персидском языках. Отец Фраги собрал большую домашнюю библиотеку, что способствовало образованию мальчика. Продолжив своё обучение в знаменитом медресе Кокетльташ, что находится в Бухаре, Махтумкули познакомился там с Нури-Казымом. Мавланом (мавлами). Это почётное религиозное звание в исламе. Означающее, что его носитель – является высшим толкователем законов шариата. Вместе с Нури-Казымом Махтумкули отправился странствовать. Вдвоём путники посетили территории нынешнего Узбекистана, Казахстана и Таджикистана. А пройдя дорогами нынешнего Афганистана, дошли до Индии. В конце своего путешествия странники добрались до Хивы, столицы Хорезма. Там Махтумкули продолжил своё обучение в медресе Шергази-хана, в котором обучались те, кто был отмечен ханской милостью. Узнав о смерти своего отца, в 1760-ом году Махтумкули Фраги вернулся на родину. Там, в родном селении у него была любовь. За время странствий поэта девушка вышла замуж. Но любовь к Менгле (так звали любимую Махтумкули) поэт пронёс через всю свою жизнь. И многие его стихотворные строчки посвящены ей.

«Фраги» – псевдоним Махтумкули. Буквально означающий «разлучённый». Поэт взял себе это имя уже в зрелом возрасте. Несчастливая, неразделённая любовь – не единственная трагичная страница в жизни поэта. В плену погибли оба его брата. О чём узнал поэт, вернувшись в родное селение. Спустя время, перенеся неразделённую судьбу с любимой Менгле, Махтумкули женился. Но оба его любимых сына (Сары и Ибраим) умерли. Когда одному было 7, а другому – 12-ть лет.

## **Стихи Махтумкули фраги**

### **НЕ ПРИСТАЛО**

(пер. Ю. Валича)

Ханского сына из пышных шатров  
В хлев на обед приглашать не пристало.  
В поле пастух выгоняет коров,  
Войско ему снаряжать не пристало.

Мудрый совет помогает везде.  
Другу достойный поможет в беде.  
Что ты ответишь на Страшном суде?  
Мудрых о том вопрошать не пристало.

Доблестный перед грозой не дрожит.  
Станет героем не каждый джигит.  
Пятится рак. От ползет - не бежит.  
Дом свой родной забывать не пристало.

Знай - благотворно познанья вино, -  
Мертвым сулить исцеленье смешно.  
Ворону жить семь столетий дано.  
Времени ход нарушать не пристало.

Не побоишься тернистых дорог -  
Двери отворятся в горный чертог.  
Рекам, что слились в единый поток,  
Мертвых пустынь орошать не пристало.

Сердце Фраги, ты сегодня в огне:  
Павшие в битвах привиделись мне.  
Горькую тризну в печальной стране  
Песней надежд оглашать не пристало.

\* \* \*

Авторы напечатанных материалов по полной программе отвечают за подбор и точность приведенных фактов. Точка зрения авторов – на их совести и не всегда совпадает с мнением редакции.	Учредитель: студенческий актив кафедры ботаники и физиологии растений при поддержке деканата биологического факультета.	Редколлегия: Худайбердиева Майса, Нурыева Бягуль, Бабаниязова Эрешгуль, Гуванджова Сулгун, Меканов Байрам	Наш адрес: 246019 г. Гомель, ул. Советская, 108, к 3-25 E-mail: botnychair@gsu.by
---	---	---	--